TRANSLATED & EDITED BY: SPIRITFINGERS8 SCANLATIONS TEAM
SPIRITFINGERS8.WEEBLY.COM
DISCLAIMER: THIS IS A FREE, FANMADE SCANLATION
COPYRIGHT/CREDIT BELONGS TO AUTHOR HAN GYUNG CHAL AND NAVER WEBTOON
PLEASE VISIT THE NAVER SITE WHERE IT IS ORIGINALLY
POSTED TO SUPPORT HAN GYUNG CHAL! THANKS!

TRANSLATOR: VANCATS
CLEANER: DIDI975
TYPESET/EDIT: SPIRITFINGERS8

THAT'S NEVER GOING TO HAPPEN! THIS OH DAEOH IS NOT GOING TO MISS SUCH AN IMPORTANT EVENT!!

OH? BUT ISN'T THIS A SCHOOL WHERE THEY STUDY WELL?

WAH~ AS EXPECTED OF NERD BAEBL~

87

JUMPS UP!

ANYWHERE WOULD BE BETTER THAN OUR SCHOOL, DAEOH~

BUT ARE YOU SURE WE CAN FIND HER HERE? GIJUNG? WITH THIS MANY STUDENTS?

AND IT'S STEADILY GROWING
SHIVERS

KYAK!

HEOOOOL!

JUST LOOK FOR THE PRETTIEST ONE HERE. (FIRM)

PRETTY?

78

OH! THERE SHE IS!

FRIEND!!

GASP!

POOPHEAD?!

STILL SEARCHING

WHERE?

?

CAN'T SEE HER..

78

KYAA~ FRIEND~
I HAVE ARRIVED~

BOUNCE!

BOUNCE!

WHAT..WHAT'S WITH YOU! SO SUDDENLY...

GUYS, INTRODUCE YOURSELVES TO YOUR SISTER-IN-LAW~

GRAB!

SHE'S MY GIRL-
NO MY FRIEND
THAT IS A GIRL~

HEHEH ~

EVK!

SUPER PRETTY RIGHT?

YE...YEAH

HAHAHA~

HI ?

PET PET~

78

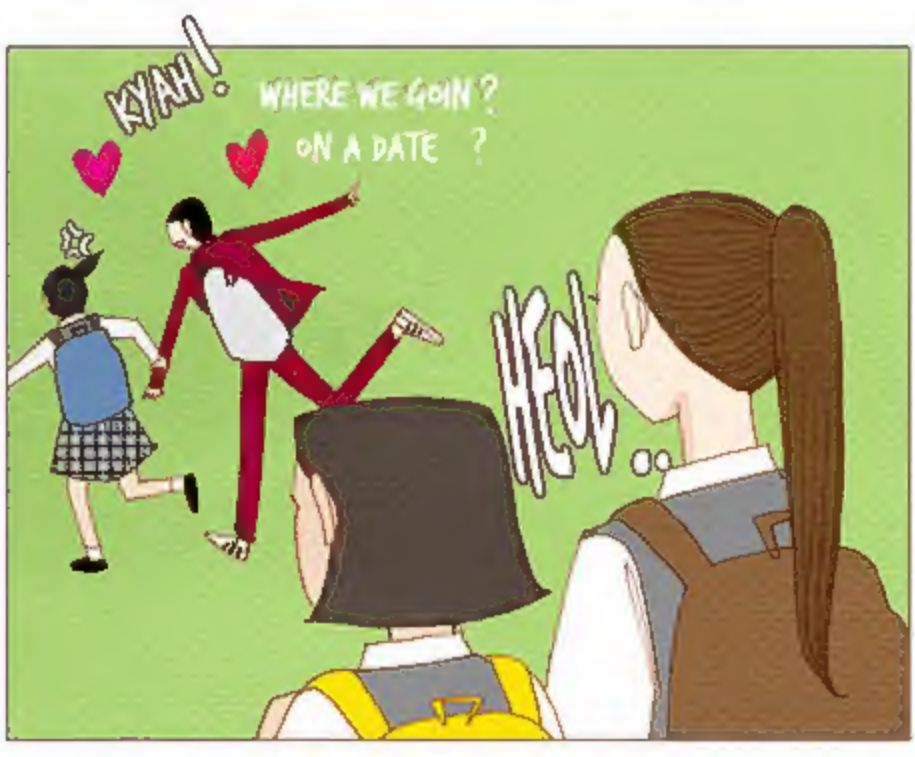
87

SEE ME FOR A MOMENT, YOU!

OH?

SHE TOUCHED ME!

GRAB!



AN ADVENTURE STORY ABOUT FINDING ONE'S TRUE COLORS!

SPIRIT FINGERS!

스피릿 핑거스!

한 / 그림 한경찰

WRITTEN/DRAWN: HAN GYUNG CHAL

CHAPTER 55!

AH SERIOUSLY~ NO MATTER HOW MUCH YOU WANTED US TO BE ALONE...HOW CAN YOU MAKE IT SO OBVIOUS IN FRONT OF THE GUYS...

I LIKE IT SO MUCH ~~

SHY ~

SHY ~

DROP!

WHAT'S WITH YOU? WHAT AM I SUPPOSED TO DO WHEN YOU SUDDENLY COME FIND ME AT SCHOOL LIKE THAT?

AND WHAT'S WITH THOSE GUYS?

WHAT DO YOU MEAN WHAT'S WRONG~

SPAR KLE ~

I MISSED MY FRIEND SO I CAME~

SPAR KLE ~

T/N: GIJUNG'S NOT VERY GOOD AT READING THE ATMOSPHERE IS HE..?

WHAT?

OOPS!

NEVER BE

BURDENSOME!

GRR!GRR!

AS IF I MISSED YOU!

SWISH!

MUST I EVEN BECOME YOUR BAG CARRIER?

TOSS!

AH.. THIS IS FROM LAST TIME...

THIS BAG

LET'S GET MARRIED!

AH.. THANKS

I ASSUMED HE JUST LOST IT...

WITH ONLY YOUR WORDS?

LEAN..

...HUH?

WHY... WHY ARE YOU LIKE THIS...

SMIRK

SHOULDN'T A FAVOR GIVEN ALSO BE RETURNED?

CHILL~

HEY HEY!! HER! THE TALL ONE! SHE'S THE GODDESS WE SAW AT THE BOOKSHOP RIGHT?

SHE TIED HER HAIR SO I COULDN'T RECOGNISE BUT IT'S HER RIGHT?

IT SEEMS LIKE IT...

GODDESS OR WHATEVER, STAY STILL AND DON'T...

AHEM! HI? GIRLS?

HEY DUDE!

SLIDE!

US~ MEETING LIKE THIS IS FATE~

TO COMMEMORATE, WON'T YOU INTRODUCE YOURSELVES?

HEHEH?

YEAH, WE WON'T.

T/N: BRUTALLLLLLL

AH? IS THAT SO?

SORRY~

HURRY BACK, IDIOT!!

SNIFFLE~

SO SCARY TT TT

WHY DID YOU HAVE TO DO THAT...

YOU THERE~

I AM MOBEOM GIRLS HIGH SCHOOL'S 2ND YEAR, CLASS 3~ JO,,, MIRAE~

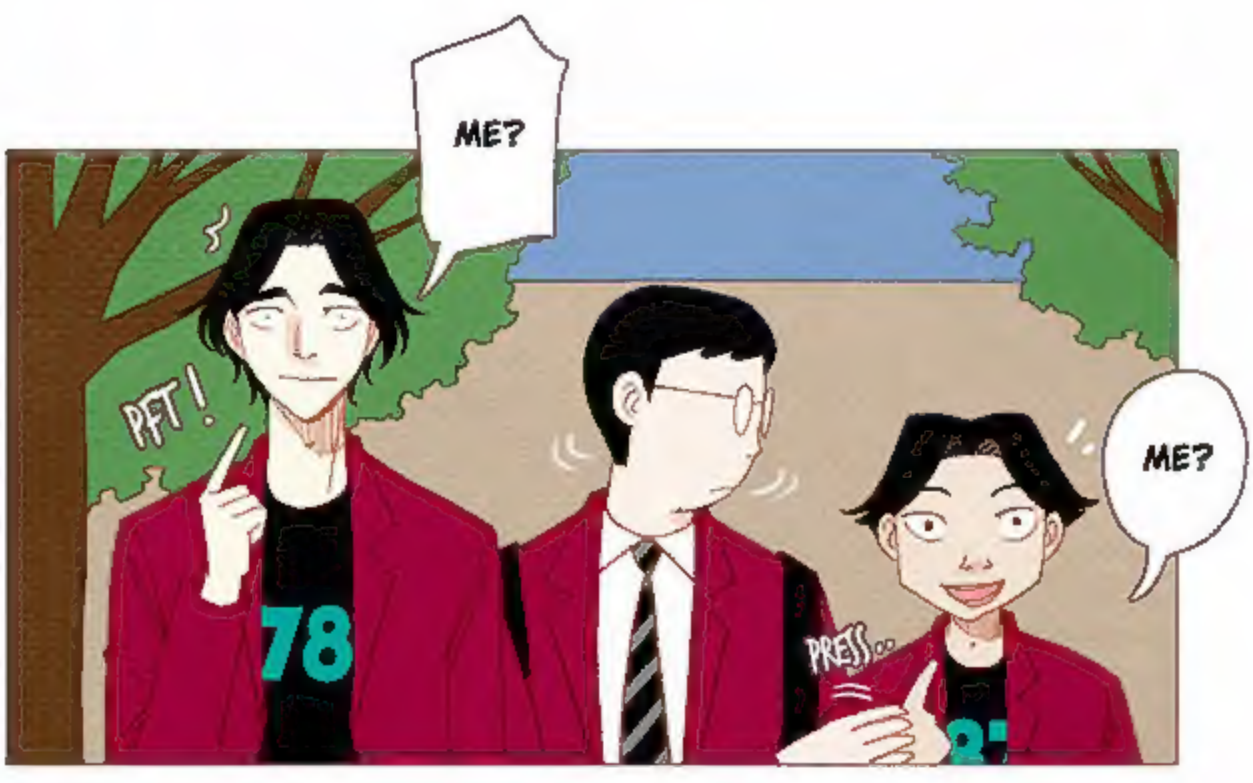
*MOBEOM= EXEMPLARY/ IDEAL/ MODEL

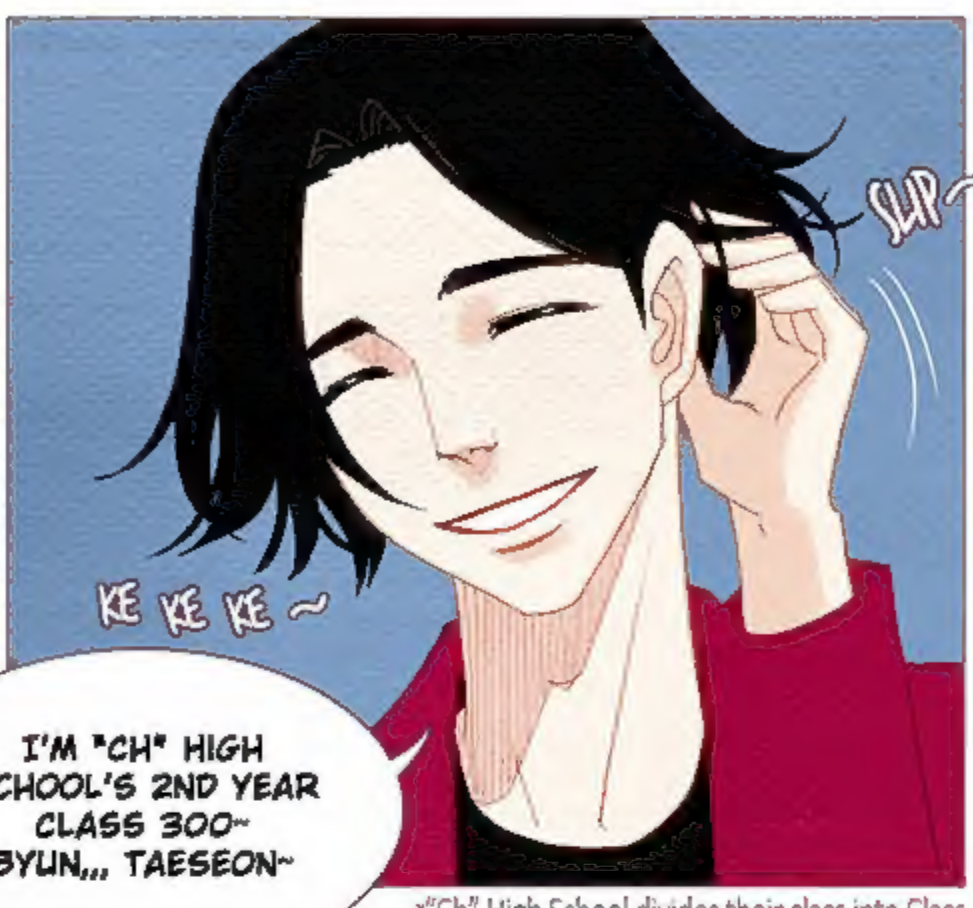
HIK!

SLIP~

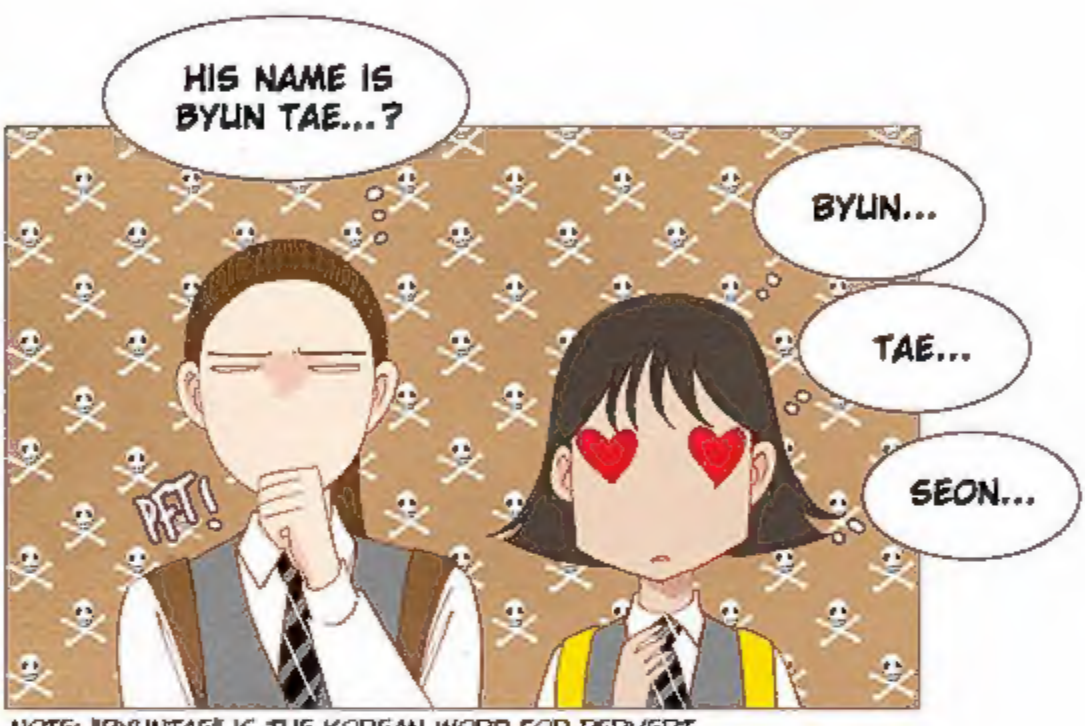
THAT TALL ONE~ WITH THE PALE FACE~ AND HAIR SPLIT 5:5~ THE ONE WITH GOOD STYLE AND IS HANDSOME, WHAT'S YOUR NAME?

POINT!

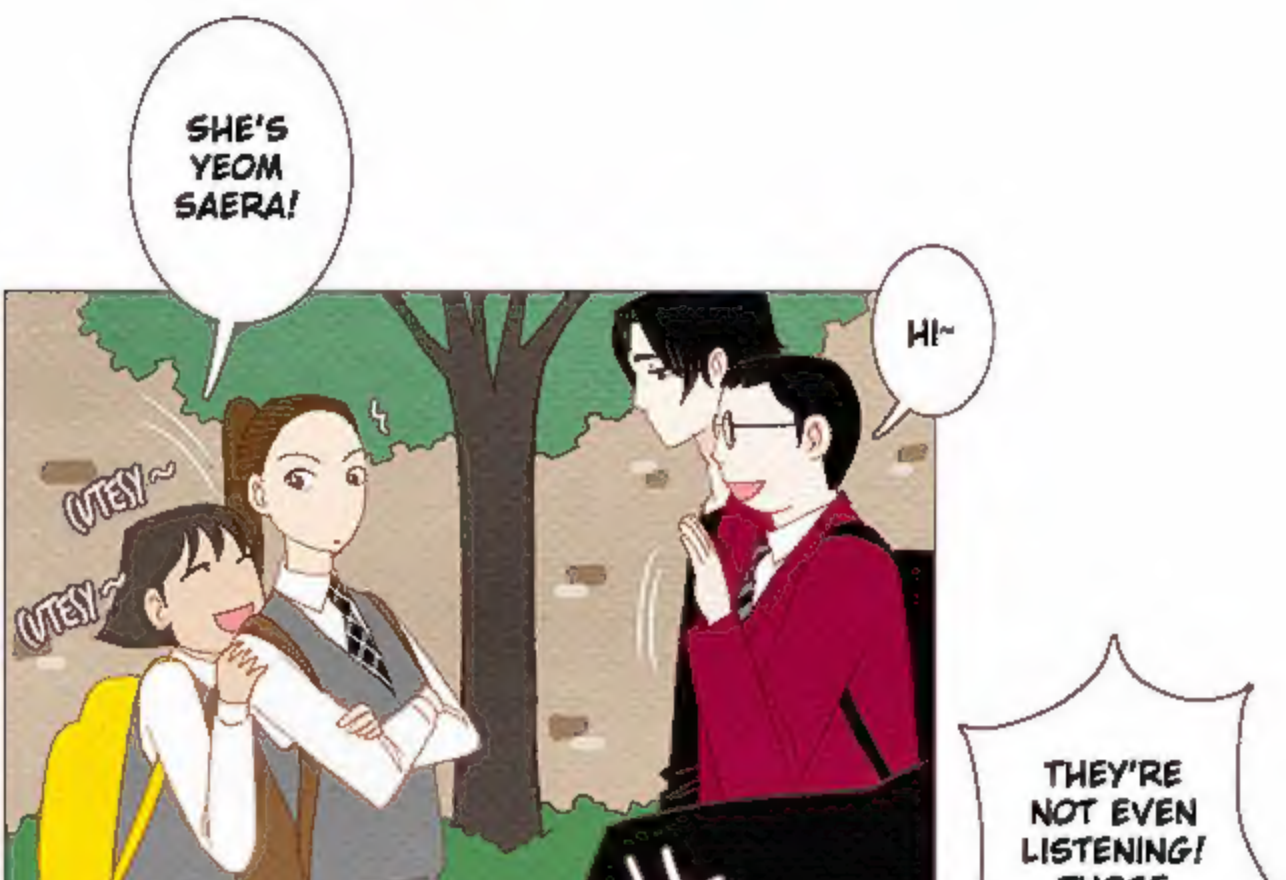




*"Ch" High School divides their class into Class 100, 200 and 300



NOTE: "BYUNTAE" IS THE KOREAN WORD FOR PERVERT. SO HIS LASTNAME AND THE 1ST HALF OF HIS FIRST NAME TOGETHER SOUND LIKE "PERVERT"



GUYS!

HER GRADES RANK 1ST IN THE SCHOOL?

HER FACE IS PRETTY AND SHE'S CLEVER, ISN'T SHE AMAZING? HMM?

HEY! JO MIRAE!

STOP TALKING!

YEOM SAERA...

YEOM SAERA...

78

87

AS EXPECTED, FIRST IN THE SCHOOL...

ABRUPT!

HEY THERE! IT SEEMS LIKE YOU GUYS DIDN'T HEAR MY SELF-INTRODUCTION EARILER SO I'LL DO IT AGAIN! MY NAME'S OH DAE~

87

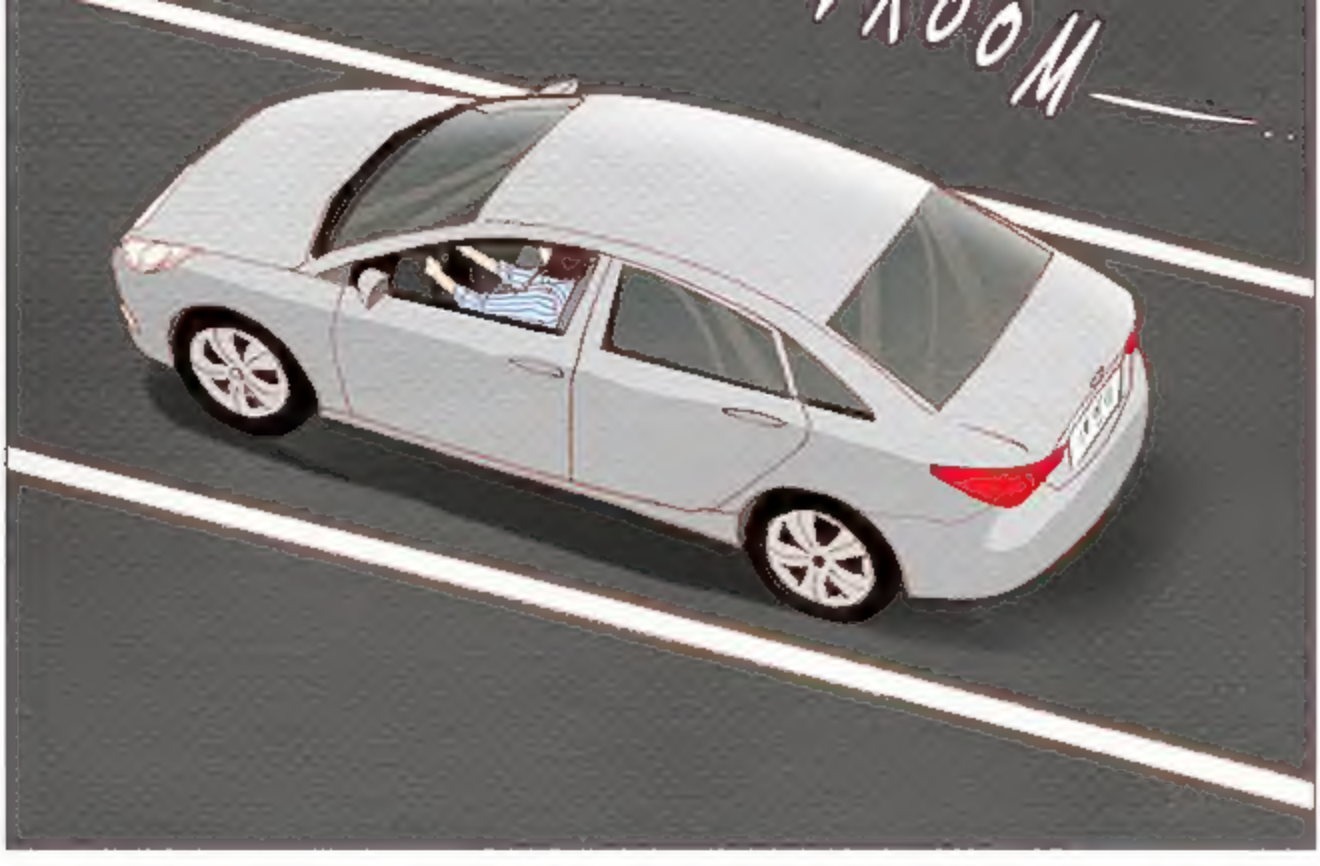
HEY! CHUBBY BAEBL SAID SHE'LL TREAT US TO FOOD! LET'S GO!

DAEOH'S HAND

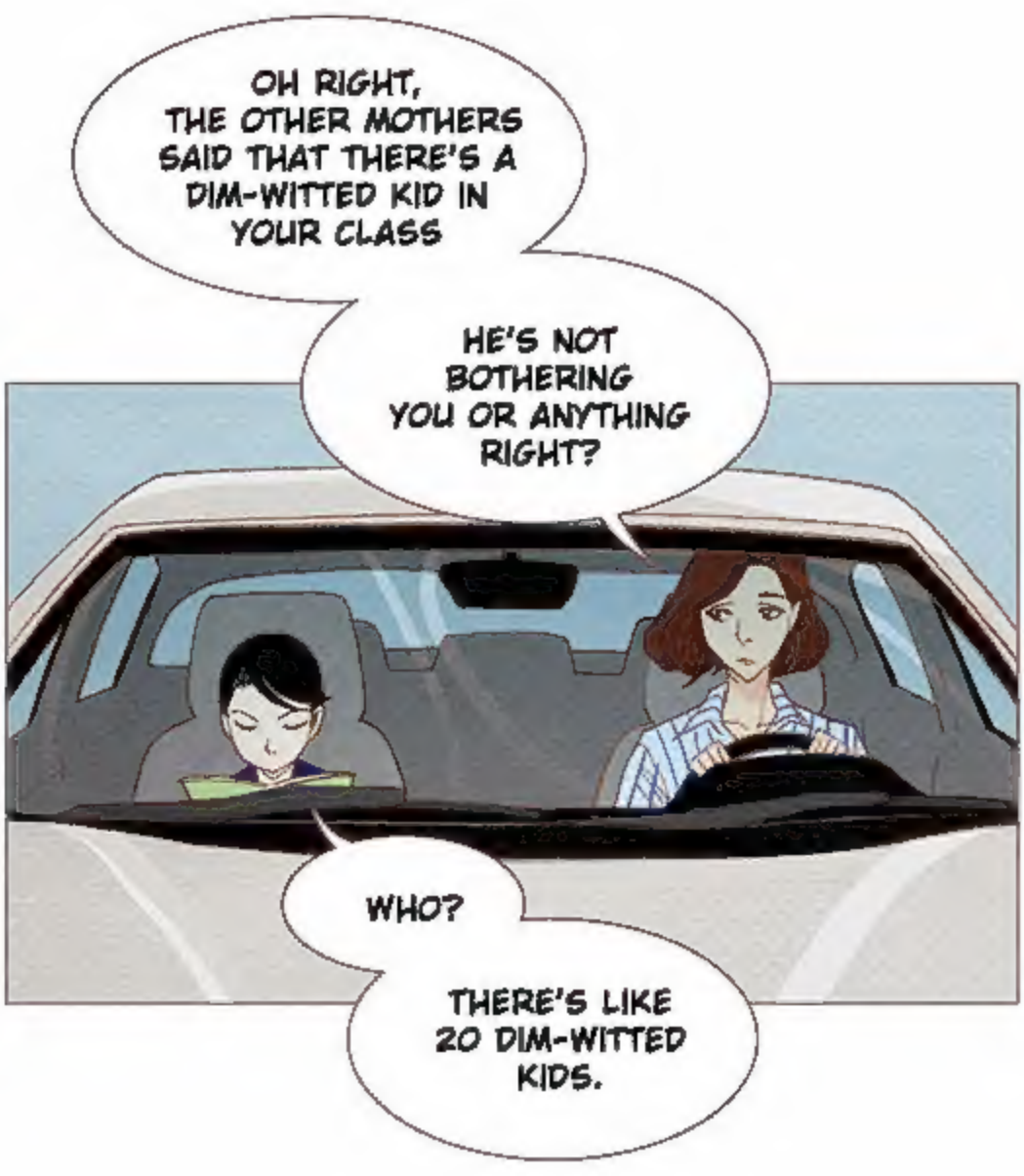
THUD!

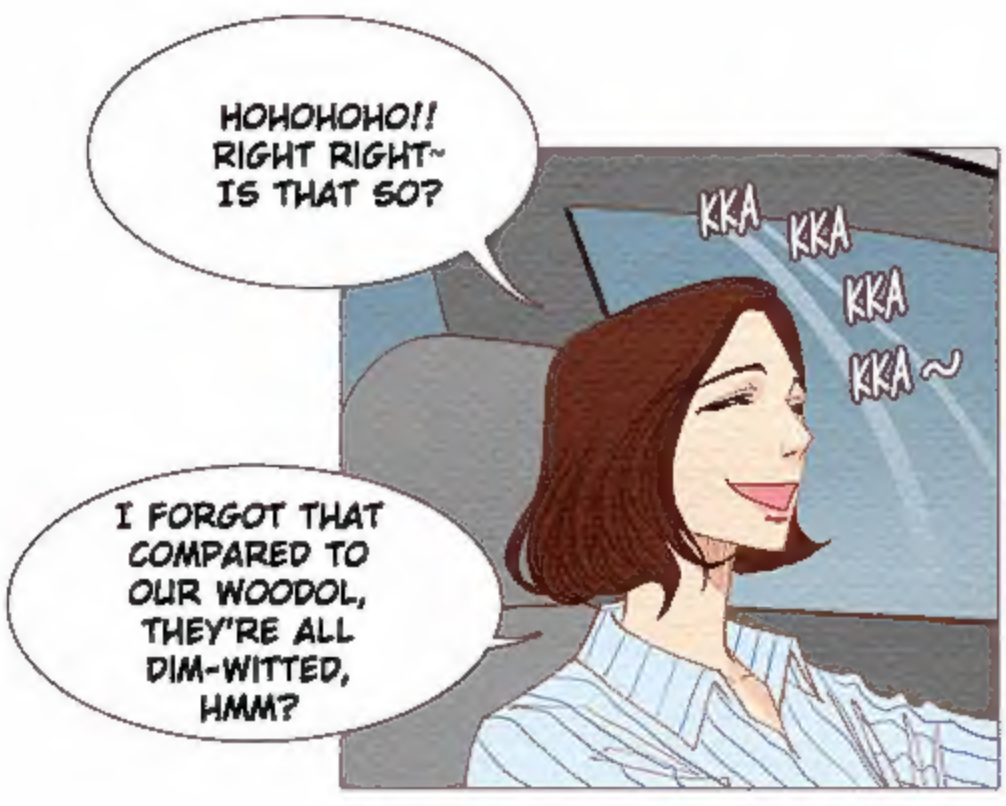
EUK!! WHEN DID I!!

DAASH!

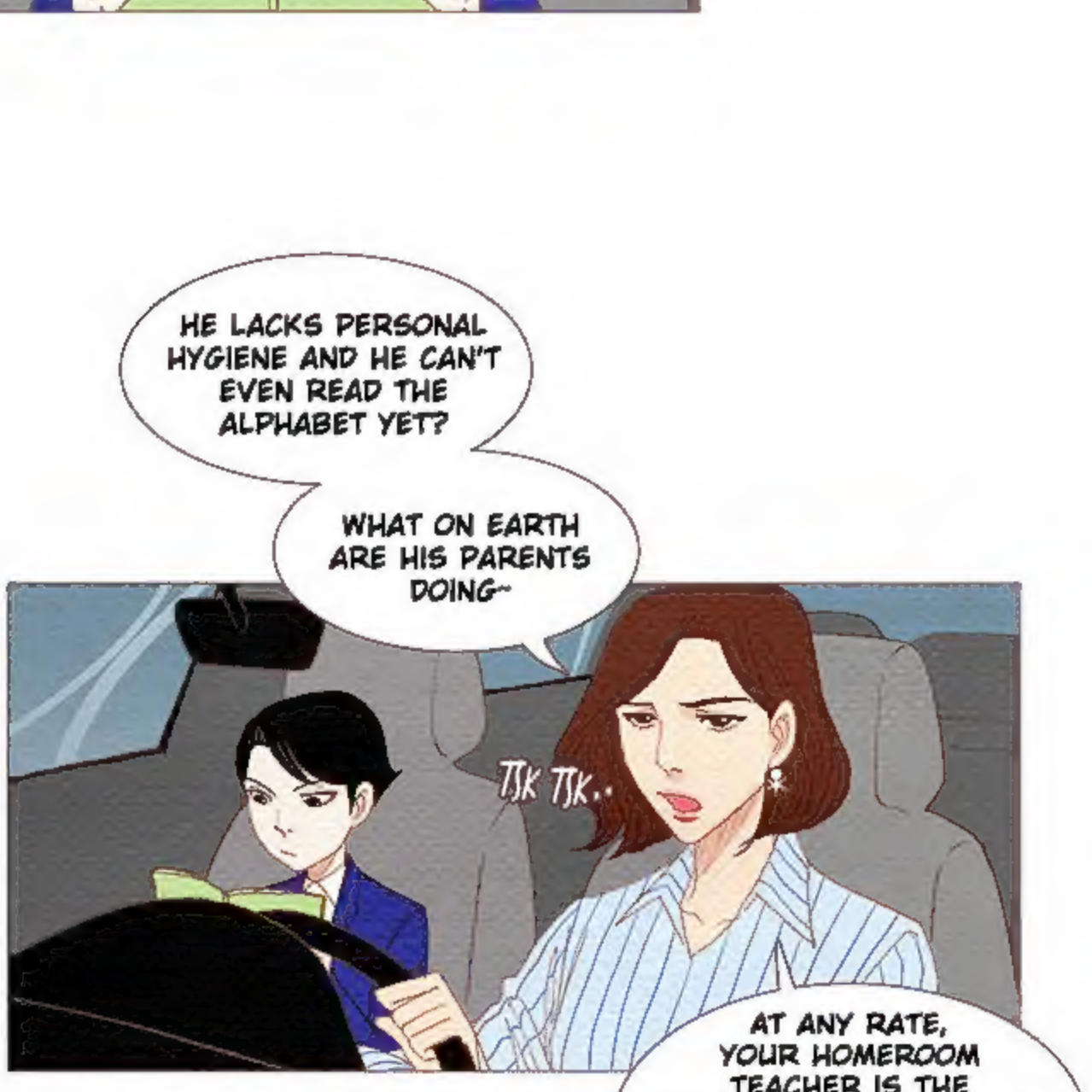

VROOM

SORRY, WOODOL-AH~
I GOT CAUGHT UP WITH THE OTHER MOMS AGAIN TODAY~
I DIDN'T HAVE ANY EXPECTATIONS ANYWAY.
HOHO~ SORRY~ I WON'T BE LATE NEXT TIME~


OH RIGHT, THE OTHER MOTHERS SAID THAT THERE'S A DIM-WITTED KID IN YOUR CLASS
HE'S NOT BOTHERING YOU OR ANYTHING RIGHT?
WHO?
THERE'S LIKE 20 DIM-WITTED KIDS.


HOHOHOHO!! RIGHT RIGHT~ IS THAT SO?
KKA KKA KKA KKA ~
I FORGOT THAT COMPARED TO OUR WOODOL, THEY'RE ALL DIM-WITTED, HMM?

WHAT WAS HIS NAME?
BONGGU~ OR BONGSHIK~
LIFE SCIEN


HE LACKS PERSONAL HYGIENE AND HE CAN'T EVEN READ THE ALPHABET YET?
WHAT ON EARTH ARE HIS PARENTS DOING~
TJK TJK..
AT ANY RATE, YOUR HOMEROOM TEACHER IS THE PROBLEM~ IT'S OBVIOUS THAT NO ONE WANTED TO BE RESPONSIBLE FOR HIM, YET SHE TOOK HIM IN~

THEY SHOULD SEND THOSE KIDS TO THE SPECIAL CLASS~ CAN THEY EVEN CREATE AN ATMOSPHERE FOR STUDYING LIKE THIS?

T/N: THEIR MOM REALLY IS TOO MUCH >:/

THEY DON'T EVEN KNOW THAT THIS CREATES AN INCONVENIENCE FOR THE OTHER STUDENTS~ MOREOVER, IT LOWERS THE STANDARD OF THE SCHOOL... THOSE KIDS ALWAYS END UP FIGHTING LATER~

HE'S NOT THAT KIND OF KID!

HM? WHAT DID YOU SAY? WOODOL-AH?

NOTHING, I'LL TAKE CARE OF IT. DON'T WORRY MOM.

OH MY~ MOM IS DEFINITELY NOT WORRYING ABOUT WOODOL~

SONG WOOYEON, THAT GIRL IS THE WORRY!

SIGH ..

THAT GIRL~

I'M TIRED, GOING TO SLEEP.

OK~ GO AHEAD~ WOODOL-AH~

I'LL CHECK YOUR ORDER~ CUSTOMER~

YOU'VE ORDERED TWO GOGO BURGER SETS, THREE LOOKIE BURGER SETS AND TWO KENKEN BURGER SETS~

GOGOBURGER

NOTE: 48,700 WON IS ABOUT $42.61 USD

TOTAL AMOUNT IS 48 THOUSAND AND 7 HUNDRED WON~

HEOL

4... 40 THOUSAND AND HOW MUCH?

TREMBLE..

AND 8 THOUSAND 7 HUNDRED WON~ CUSTOMER~

WAIT!

GRAB!

TODAY, OPPA WILL PAY!

SHOW-ING~

OFF!

T/N: HE'S GOT LIKE $10 AJSFHDKSJS

HMPF! HOW MUCH IS IT? 4.8 MILLION WON?

NOTE: 4,800,000 WON IS ABOUT $4200

NO, 48 MILLION?

NOTE: 48 MILLION WON IS ABOUT $42,000

No, CUSTOMER...

SWISH!

480 MILLION?

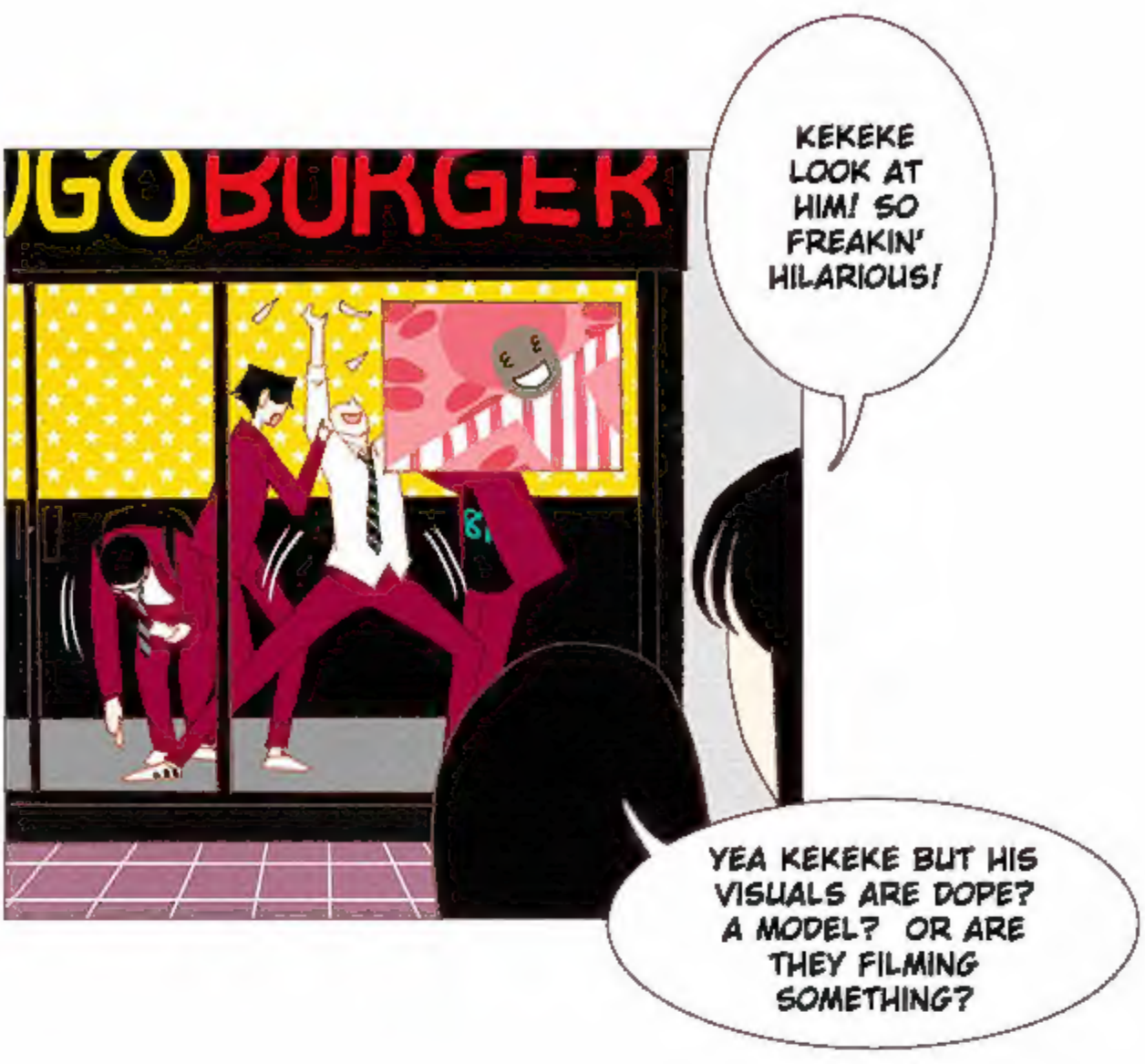
CHAK!

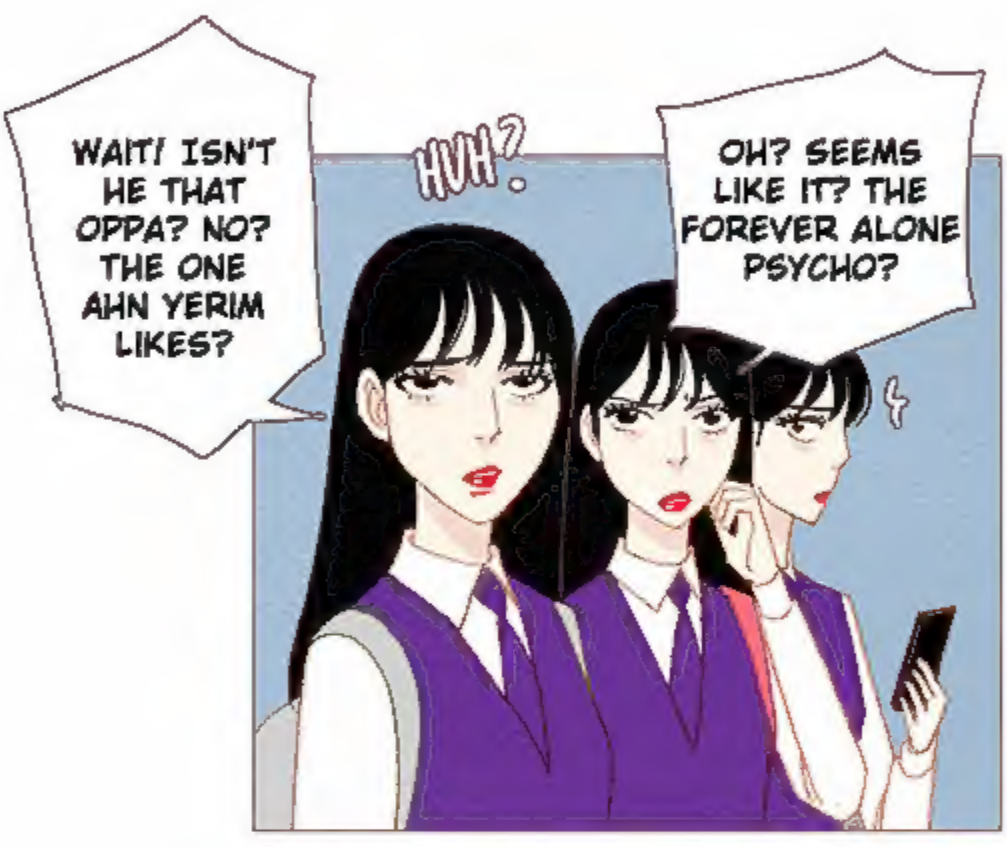
NOTE: 480,000,000 WON IS ABOUT $420,000

HUZZAH~!

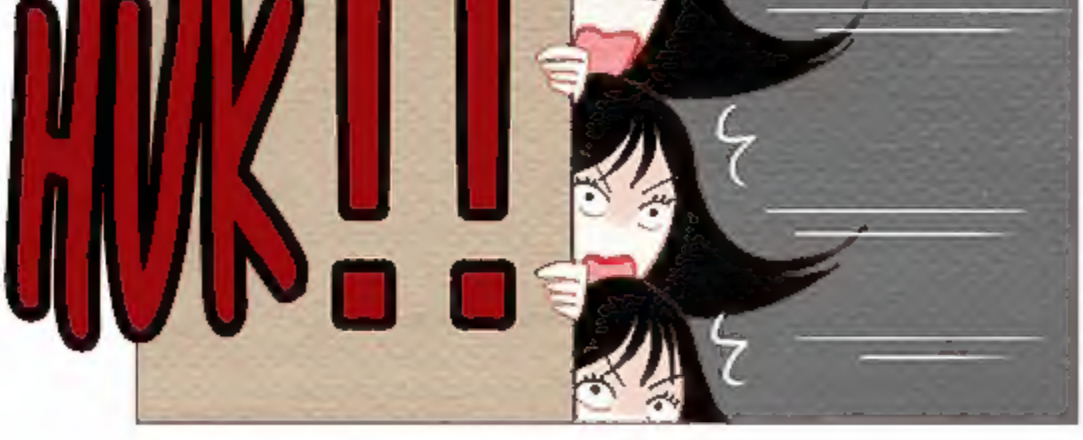
KYAHAHAHAK!

IDIOT! STOP IT!


GO BURGER
KEKEKE LOOK AT HIM! SO FREAKIN' HILARIOUS!
YEA KEKEKE BUT HIS VISUALS ARE DOPE? A MODEL? OR ARE THEY FILMING SOMETHING?


WAIT! ISN'T HE THAT OPPA? NO? THE ONE AHN YERIM LIKES?
HUH?
OH? SEEMS LIKE IT? THE FOREVER ALONE PSYCHO?
WHAT THE? WHY'S HE WITH THE LOSER-LIKE X...

NOTE: X=BLEEPED SWEAR WORD (AUTHOR'S ORIGINAL FORMAT)



to be continued...

AUTHOR'S COMMENT:
TREAT ME TO FOOD TOO...

blog : http://blog.naver.com/hedaa2002
facebook id: Kyoung Cheri Han
instagram id: hedaa2002